

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais/
français/
espagnol

NORMES, LIGNES DIRECTRICES ET RECOMMANDATIONS DE L'OIE

Le Bureau central de l'OIE a communiqué les renseignements ci-après.

Les documents constituant des normes, lignes directrices ou recommandations de l'OIE sont les suivants:

1. Code zoosanitaire international

L'annexe 1 du présent document constitue le sommaire du *Code zoosanitaire international*. En regard de chaque partie ont été indiquées les dates de leur adoption et de leur plus récente mise à jour, en remontant jusqu'à 1983.

Toutes les parties en face desquelles ne figure aucune date sont donc antérieures à 1983, ce qui ne signifie pas pour autant qu'elles soient frappées d'obsolescence. Il s'agit en effet pour certaines de recommandations générales auxquelles les Pays Membres peuvent continuer à se référer à l'heure actuelle, ou, lorsque cette absence de date porte sur un chapitre traitant d'une maladie animale, les progrès de la science à son sujet peuvent ne pas avoir été tels qu'ils auraient permis de procéder à une refonte, même partielle, du contenu du chapitre.

2. Manuel des normes de l'OIE pour les épreuves de diagnostic et les vaccins

La troisième édition du *Manuel des normes pour les tests de diagnostic et les vaccins* (le *Manuel*) s'est considérablement enrichie, tant en ce qui concerne les chapitres introductifs que ceux traitant des différentes maladies animales. Elle comporte notamment un chapitre préliminaire sur la biotechnologie. Son contenu a été examiné par des relecteurs, des experts de l'OIE et les spécialistes des Pays Membres.

Le Comité international de l'OIE a adopté cette troisième édition du *Manuel* au moyen d'une Résolution en mai 1996. Il a été réédité cette même année.

3. Code sanitaire international pour les animaux aquatiques et Manuel de diagnostic des maladies des animaux aquatiques

Lors de sa 64^e Session générale (mai 1996), le Comité international de l'OIE n'avait pas été en mesure d'adopter les modifications du *Code sanitaire international pour les animaux aquatiques* et du *Manuel de diagnostic pour les maladies des animaux aquatiques* proposées par la Commission pour les maladies des poissons, en raison de commentaires tardifs émis par des Pays membres.

Lors de sa réunion de novembre 1996, la Commission a accepté une grande partie des suggestions contenues dans ces commentaires. En mai 1997, le Comité international de l'OIE a ainsi été en mesure d'adopter, par voie de Résolution, les amendements au *Code* et au *Manuel* précités que la Commission pour les maladies des poissons lui avait soumis.

En conséquence, ces deux ouvrages vont être réédités d'ici la fin de l'année 1997.

Le sommaire du *Code sanitaire international pour les maladies des animaux aquatiques* figure à l'annexe 2.

4. Normes recommandées pour la surveillance des maladies animales

Les *normes recommandées pour la surveillance épidémiologique de la peste bovine* ont été adoptées en 1991. Un processus de révision est actuellement en cours, qui ne devrait pas modifier en profondeur la philosophie générale du texte.

Lors de sa 63^e Session générale (mai 1995), le Comité international de l'OIE avait adopté les *normes recommandées pour la surveillance épidémiologique de la péripneumonie contagieuse bovine* élaborées par la Commission pour la fièvre aphteuse et autres épizooties, mais avait en même temps demandé à la Commission de préparer une annexe à ce texte permettant de réduire les délais à respecter avant qu'un pays puisse être déclaré provisoirement indemne de la maladie ou de l'infection en fonction de l'efficacité de son système de surveillance.

Après établissement de l'annexe, il a été jugé préférable d'intégrer ces dispositions dans une version révisée des normes.

En mai 1997, le Comité international de l'OIE a adopté par une Résolution les *normes recommandées pour les systèmes de surveillance épidémiologique de la péripneumonie contagieuse bovine* ainsi révisées.

Annexe 1

CODE ZOOSANITAIRE INTERNATIONAL

SOMMAIRE

PARTIE 1

	Page	Adoption	Dernière mise à jour
TITRE 1.1. Définitions	3		1997
TITRE 1.2. Notifications et informations épizootiologiques	19		1983
TITRE 1.3. Ethique vétérinaire et certification dans les échanges internationaux			
Chapitre 1.3.1 Exigences générales	23		1994
Chapitre 1.3.2 Principes de la certification	25		1997
TITRE 1.4. Analyse des risques liés à l'importation			
Chapitre 1.4.1 Généralités	29	1993	
Chapitre 1.4.2 Lignes directrices pour l'analyse des risques	30/3	1993	
Chapitre 1.4.3 Evaluation des Services vétérinaires	30/11	1993	
Chapitre 1.4.4 Zonage et régionalisation	30/13	1993	
Chapitre 1.4.5 Epidémiosurveillance et suivi épidémiologique continu	30/19	1994	
TITRE 1.5 Procédures d'importation et d'exportation			
Chapitre 1.5.1 Dispositions concernant les transports	31		
Chapitre 1.5.2 Mesures zoosanitaires applicables avant le départ et au départ	35		
Chapitre 1.5.3 Mesures zoosanitaires applicables durant le transit entre le lieu de départ dans le pays exportateur et le lieu d'arrivée dans le pays importateur	39		
Chapitre 1.5.4 Postes frontières et stations de quarantaine dans le pays importateur	43		
Chapitre 1.5.5 Mesures zoosanitaires à l'arrivée	45		
Chapitre 1.5.6 Transfert international et confinement en laboratoire d'agents pathogènes d'origine animale	51		1997

PARTIE 2 - MALADIES DE LA LISTE A

Maladies		Page	Adoption	Dernière mise à jour
Chapitre 2.1.1	Fièvre aphteuse	59		1997
Chapitre 2.1.2	Stomatite vésiculeuse	73		1995
Chapitre 2.1.3	Maladie vésiculeuse du porc	77		1987
Chapitre 2.1.4	Peste bovine	85		1987
Chapitre 2.1.5	Peste des petits ruminants	97	1986	
Chapitre 2.1.6	Péripneumonie contagieuse bovine	107		1996
Chapitre 2.1.7	Dermatose nodulaire contagieuse	113		
Chapitre 2.1.8	Fièvre de la vallée du Rift	119	1984	1988
Chapitre 2.1.9	Fièvre catarrhale du mouton	123		1988
Chapitre 2.1.10	Clavelée et variole caprine	131		
Chapitre 2.1.11.	Peste équine	135		1993
Chapitre 2.1.12.	Peste porcine africaine	143		1991
Chapitre 2.1.13.	Peste porcine classique	153		1988
Chapitre 2.1.14.	Influenza aviaire hautement pathogène (peste aviaire)	163		1997
Chapitre 2.1.15.	Maladie de Newcastle	165		1983

PARTIE 3 - MALADIES DE LA LISTE B

Maladies		Page	Adoption	Dernière mise à jour
TITRE 3.1.	Maladies communes à plusieurs espèces			
Chapitre 3.1.1.	Fièvre charbonneuse	179		
Chapitre 3.1.2.	Maladie d' Aujeszký	181	1983	
Chapitre 3.1.3.	Echinococcose/hydatidose	183		
Chapitre 3.1.4.	Leptospirose	185		1984
Chapitre 3.1.5.	Rage	187		1995
Chapitre 3.1.6.	Paratuberculose	191		
Chapitre 3.1.7.	Cowdriose	193	1987	
Chapitre 3.1.8.	Myiase à <i>Cochliomyia hominivorax</i>	195	1991	
TITRE 3.2.	Maladies des bovins			
Chapitre 3.2.1.	Brucellose bovine	201		1987
Chapitre 3.2.2.	Campylobactériose génitale bovine	207		
Chapitre 3.2.3.	Tuberculose bovine	209		1983
Chapitre 3.2.4.	Leucose bovine enzootique	215		1996
Chapitre 3.2.5.	Rhinotrachéite infectieuse bovine/vulvovaginite pustuleuse infectieuse	221		1996
Chapitre 3.2.6.	Trichomonose	225		
Chapitre 3.2.7.	Anaplasmose	227	1989	
Chapitre 3.2.8.	Babésiose	231	1989	
Chapitre 3.2.9.	Cysticercose	235	1987	
Chapitre 3.2.10.	Dermatophilose	237	1987	
Chapitre 3.2.11.	Theilériose	239		1990
Chapitre 3.2.12.	Septicémie hémorragique	241	1990	
Chapitre 3.2.13.	Encéphalopathie spongiforme bovine	245	1992	1997
TITRE 3.3.	Maladies des ovins et des caprins			
Chapitre 3.3.1.	Brucellose ovine (<i>B. ovis</i>)	253		
Chapitre 3.3.2.	Brucellose caprine et ovine (non due à <i>B. ovis</i>)	255		1994
Chapitre 3.3.3.	Agalaxie contagieuse	259		
Chapitre 3.3.4.	Arthrite/encéphalite caprine	261	1987	
Chapitre 3.3.5.	Maedi-Visna	263	1987	
Chapitre 3.3.6.	Pleuropneumonie contagieuse caprine	265		1997

	Maladies	Page	Adoption	Dernière mise à jour
Chapitre 3.3.7.	Avortement enzootique des brebis (chlamydiaeovine)	271		1992
TITRE 3.4.	Maladies des équidés			
Chapitre 3.4.1.	Métrite contagieuse équine	277		
Chapitre 3.4.2.	Dourine	279		
Chapitre 3.4.3.	Méningo-encéphalomyélite enzootique des équidés	283		
Chapitre 3.4.4.	Anémie infectieuse des équidés	285		1984
Chapitre 3.4.5.	Grippe équine	287	1983	1997
Chapitre 3.4.6.	Piroplasmose équine	289		1995
Chapitre 3.4.7.	Rhinopneumonie équine	291		
Chapitre 3.4.8.	Morve	293		
Chapitre 3.4.9.	Variole équine	297		
Chapitre 3.4.10.	Artérite virale équine	299		1996
Chapitre 3.4.11.	Gale des équidés	301		
Chapitre 3.4.12.	Salmonellose (chapitre abrogé)	303		
Chapitre 3.4.13.	Encéphalomyélite équine vénézuélienne	305		1993
Chapitre 3.4.14.	Lymphangite épizootique	309	1987	
Chapitre 3.4.15.	Encéphalite japonaise	311	1987	
TITRE 3.5.	Maladies des porcs			
Chapitre 3.5.1.	Rhinite atrophique du porc	315		
Chapitre 3.5.2.	Brucellose porcine	317		
Chapitre 3.5.3.	Trichinellose	319		1996
Chapitre 3.5.4.	Encéphalomyélite à entérovirus (maladie de Teschen)	321		1987
Chapitre 3.5.5.	Gastro-entérite transmissible	329		1992
TITRE 3.6.	Maladies des volailles			
Chapitre 3.6.1.	Bursite infectieuse (maladie de Gumboro)	335		1988
Chapitre 3.6.2.	Maladie de Marek	339		
Chapitre 3.6.3.	Mycoplasmoses (<i>M. gallisepticum</i>)	343		
Chapitre 3.6.4.	Psittacose/ornithose	345		
Chapitre 3.6.5.	Pullorose/typhose	347		1987
Chapitre 3.6.6.	Bronchite infectieuse aviaire	349	1987	

Maladies		Page	Adoption	Dernière mise à jour
Chapitre 3.6.7.	Laryngotrachéite infectieuse aviaire	353	1987	
Chapitre 3.6.8.	Tuberculose aviaire	357	1987	
Chapitre 3.6.9.	Hépatite virale du canard	359	1987	
Chapitre 3.6.10.	Entérite virale du canard	361	1987	
Chapitre 3.6.11.	Choléra aviaire	363	1987	
Chapitre 3.6.12.	<i>Salmonella enteritidis</i> et <i>Salmonella typhimurium</i> chez les volailles	365	1991	
TITRE 3.7. Maladies des lagomorphes				
Chapitre 3.7.1.	Myxomatose	369		
Chapitre 3.7.2.	Tularémie	371		1993
Chapitre 3.7.3.	Maladie hémorragique virale du lapin	373	1990	1992
TITRE 3.8. Maladies des abeilles				
Chapitre 3.8.1.	Acariose des abeilles	381		
Chapitre 3.8.2.	Loque américaine (loque maligne)	383		
Chapitre 3.8.3.	Loque européenne (loque bénigne)	385		
Chapitre 3.8.4.	Nosérose des abeilles	387		
Chapitre 3.8.5.	Varroase	389		

PARTIE 4 - ANNEXES

		Page	Adoption	Dernière mise à jour
TITRE 4.1.	Epreuves diagnostiques pour les échanges internationaux	395		1996
TITRE 4.2.	Contrôle sanitaire et hygiène - Généralités			
4.2.1.	CIA : agrément sanitaire pour l'exportation			
	. Annexe 4.2.1.1. Semence de taureaux	403	1982	1992
	. Annexe 4.2.1.2. Collecte et traitement hygiéniques de la semence de taureaux	409	1988	
4.2.2.	CIA : agrément sanitaire pour l'exportation			
	. Annexe 4.2.2.1. Semence de verrats	419	1985	
	. Annexe 4.2.2.2. Semence de petits ruminants	424/1	1995	1996
4.2.3.	Collecte et manipulation			
	. Annexe 4.2.3.1. Ovules/embryons de bovins	425	1984	1994
	. Annexe 4.2.3.2. Ovules/embryons de porcins	433	1991	
	. Annexe 4.2.3.3. Ovules/embryons d'ovins/caprins	441	1991	
	. Annexe 4.2.3.4. Embryons de bovins fécondés <i>in vitro</i>	449	1992	1994
	. Annexe 4.2.3.5. Embryons de bovins micromanipulés	455	1992	
	. Annexe 4.2.3.6. Ovules/embryons de rongeurs et de lapins de laboratoire	458/1	1996	
	. Annexe 4.2.3.7. Ovules/embryons d'équidés	458/9	1997	
4.2.4.	Elevages de volailles reproductrices et couvoirs			
	. Annexe 4.2.4.1. Mesures d'hygiène et de sécurité sanitaire	459		1992
4.2.5.	Ruchers			
	. Annexe 4.2.5.1. Contrôle sanitaire	471		

		Page	Adoption	Dernière mise à jour
4.2.6.	Prises de sang et vaccinations (chez les équidés notamment)			
	. Annexe 4.2.6.1. Mesures d'hygiène	475	1988	
TITRE 4.3.	Destruction des agents pathogènes et des insectes vecteurs			
4.3.1.	Désinfection et désinsectisation			
	. Annexe 4.3.1.1. Recommandations générales	479		
	. Annexe 4.3.1.2. Aéronefs (annexe abrogée)	481	1983	
4.3.2.	Destruction du virus de la fièvre aphteuse			
	. Annexe 4.3.2.1. Viandes	483		1995
	. Annexe 4.3.2.2. Produits d'origine animale destinés à l'usage industriel	485		1995
	. Annexe 4.3.2.3. Lait et crème	486/1	1995	
	. Annexe 4.3.2.4. Peaux et trophées provenant d'animaux sauvages sensibles à la fièvre aphteuse	486/3	1997	
4.3.3.	Inactivation des agents responsables d'encéphalopathies spongiformes transmissibles			
	. Annexe 4.3.3.1. Farines de viande et d'os	486/5	1997	
TITRE 4.4.	Transport des animaux			
4.4.1.	Protection des animaux durant les transports internationaux: Recommandations générales			
	. Annexe 4.4.1.1. Principes généraux applicables à tous les modes de transport	488/1	1995	1996
	. Annexe 4.4.1.2. Conditions spécifiques applicables à certains modes de transport	488/7	1995	
4.4.2.	Transport aérien			
	. Annexe 4.4.2.1. Exigences spécifiques à certaines espèces de mammifères	489		1997

PARTIE 5 - MODELES DE CERTIFICATS INTERNATIONAUX APPROUVES PAR L'OIE

		Page	Adoption	Dernière mise à jour
N 1:	Certificat zoosanitaire international pour les chiens et les chats provenant de pays infectés de rage	507		1994
N 2:	Certificat zoosanitaire pour animaux domestiques ou sauvages de l'espèce bovine, bubaline, ovine, caprine ou porcine	521		
N 3:	Certificat zoosanitaire pour la semence de géniteurs de l'espèce bovine, bubaline, équine, ovine, caprine ou porcine	525		
N 4:	Certificat sanitaire pour les viandes d'animaux domestiques de l'espèce bovine, bubaline, équine, ovine, caprine ou porcine, ou de volailles	529		
N 5:	Certificat sanitaire pour les produits d'origine animale destinés à la consommation animale, à l'usage industriel ou pharmaceutique	533		
N 6:	Certificat zoosanitaire pour les équidés	537		
N 6.1:	Modèle de passeport pour les déplacements internationaux de chevaux de compétition	540/1	1993	
N 7:	Certificat zoosanitaire pour les oiseaux	541		
N 8:	Certificat zoosanitaire pour les poussins, dindonneaux, etc. d'un jour et les oeufs à couvrir	545		
N 9:	Certificat zoosanitaire pour les lapins	549		
N 10 :	Certificat pour les abeilles et le couvain	553		

Annexe 2

CODE SANITAIRE INTERNATIONAL POUR LES ANIMAUX AQUATIQUES

SOMMAIRE

PARTIE 1

Titre 1.1.	Définitions
Titre 1.2.	Notifications et informations épizootiologiques
Titre 1.3.	Éthique vétérinaire et certification dans les échanges internationaux
Chapitre 1.3.1.	Éthique vétérinaire dans les échanges internationaux
Chapitre 1.3.2.	Principe de la certification
Titre 1.4.	Analyse des risques liés à l'importation
Chapitre 1.4.1.	Généralités
Chapitre 1.4.2.	Lignes directrices pour l'analyse des risques
Chapitre 1.4.3.	Évaluation des Autorités compétentes
Chapitre 1.4.4.	Zonage
Titre 1.5.	Procédures d'importation et d'exportation
Chapitre 1.5.1.	Dispositions concernant les transports
Chapitre 1.5.2.	Mesures zoosanitaires applicables avant le départ et au départ
Chapitre 1.5.3.	Mesures zoosanitaires applicables durant le trajet entre le lieu de départ dans le pays exportateur et le lieu d'arrivée dans le pays importateur et en transit
Chapitre 1.5.4.	Postes frontières dans le pays importateur
Chapitre 1.5.5.	Mesures zoosanitaires applicables à l'arrivée
Chapitre 1.5.6.	Mesures concernant le transport international des produits pathologiques et biologiques

PARTIE 2 - MALADIES A DÉCLARATION OBLIGATOIRE À L'OIE

Introduction

Titre 2.1.	Maladies des poissons
Chapitre 2.1.1.	Nécrose hématopoiétique épizootique
Chapitre 2.1.2.	Nécrose hématopoiétique infectieuse
Chapitre 2.1.3.	Herpèsvirose du saumon <i>masou</i>
Chapitre 2.1.4.	Virémie printanière de la carpe
Chapitre 2.1.5.	Septicémie hémorragique virale
Titre 2.2.	Maladies des mollusques
Chapitre 2.2.1.	Bonamiose (<i>Bonamia ostreae</i> et <i>B. spp.</i>)
Chapitre 2.2.2.	Haplosporidiose (<i>Haplosporidium costale</i> et <i>H. nelsoni</i>)
Chapitre 2.2.3.	Marteiliose (<i>Marteilia refringens</i> , <i>M. maurini</i> , <i>M. sydneyi</i> et <i>M. lengehi</i>)
Chapitre 2.2.4.	Mikrocytose (<i>Mikrocytos mackini</i> et <i>M. roughleyi</i>)
Chapitre 2.2.5.	Perkinsose (<i>Perkinsus marinus</i> et <i>P. olseni</i>)

PARTIE 3 - AUTRES MALADIES IMPORTANTES

Introduction

- | | |
|-----------------|---|
| Titre 3.1. | Maladies des poissons |
| Chapitre 3.1.1. | Herpès-virose du poisson-chat |
| Chapitre 3.1.2. | Encéphalopathie et rétinopathie virale |
| Chapitre 3.1.3. | Nécrose pancréatique infectieuse |
| Chapitre 3.1.4. | Anémie infectieuse du saumon |
| Chapitre 3.1.5. | Syndrome ulcératif épizootique |
| Chapitre 3.1.6. | Rénibactériose (<i>Renibacterium salmoninarum</i>) |
| Chapitre 3.1.7. | Entérosepticémie du poisson-chat (<i>Edwardsiella ictaluri</i>) |
| Chapitre 3.1.8. | Piscirickettsiose (<i>Piscirickettsia salmoninarum</i>) |
| Chapitre 3.1.9. | Gyrodactylose (<i>Gyrodactylus salaris</i>) |
| Titre 3.2. | Maladies des mollusques bivalves |
| Chapitre 3.2.1. | Maladie virale du velum de l'huître |
| Titre 3.3. | Maladies des crustacés |
| Chapitre 3.3.1. | Nécrose pancréatique à baculovirus |
| Chapitre 3.3.2. | Polyédrose nucléaire à baculovirus |
| Chapitre 3.3.3. | Nécrose hypodermique et hématopoïétique infectieuse |
| Chapitre 3.3.4. | Infection à baculovirus "Yellowhead" |
| Chapitre 3.3.5. | Peste de l'écrevisse (<i>Aphanomyces astaci</i>) |
| Chapitre 3.3.6. | Maladie des points blancs |

PARTIE 4 - CONTRÔLE SANITAIRE ET HYGIÈNE

- | | |
|-----------------|---|
| Titre 4.1. | Prises de sang et vaccinations |
| Chapitre 4.1.1. | Mesures d'hygiène |
| Titre 4.2. | Destruction des agents pathogènes |
| Chapitre 4.2.1. | Désinfection des oeufs |
| Chapitre 4.2.2. | Désinfection des piscicultures |
| Chapitre 4.2.3. | Désinfection des élevages de mollusques |
| Chapitre 4.2.4. | Désinfection des élevages de crustacés |

PARTIE 5 - MODÈLES DE CERTIFICATS INTERNATIONAUX APPROUVÉS PAR L'OIE

- | | |
|------|---|
| N 1. | Certificat zoosanitaire international pour les poissons vivants et les gamètes |
| N 2. | Certificat sanitaire international pour les poissons morts non éviscérés |
| N 3. | Certificat zoosanitaire international pour les mollusques vivants |
| N 4. | Certificat zoosanitaire international pour les crevettes vivantes et leurs larves |